GANO ALEMANIA EL TORNEO DE LAS NACIONES

IMPERÓ LA LÓGICA EN EL RESULTADO DEL CAMPEONATO

La colocación del equipo argentino es la que merece por su eficiencia real

ALEMANIA Y POLONIA

La lógica impera siempre en el deporte. Podrá existir algún resultado injusto, podrá a menudo quebrarse la esperanza del público, pero, a lo largo de un campeonato, se nivela el azar y la victoria premia a los más capaces. El Torneo de las Naciones no podía escapar a esa regla. Al iniciarse la prueba señalé los probables aspirantes al triunfo y coloqué en un cuestionario, que fué la base de la división de las series preliminares, a los siguientes cinco equipos: Alemania, Polonia, Argentina, Estonia y Suecia. Ese fué asimismo el orden en que los ubiqué en la tabla, y la única diferencia es que nuestro conjunto, en lugar del tercer lugar que le fué asignado, obtuvo el quinto, pero a sólo un punto de Estonia, que se clasificó tercera.

Esto quiere decir que los dos primeros puestos se han definido de acuerdo con lo supuesto, aun cuando merece un análisis especial la actuación de los dos conjuntos. El team de Alemania ofrecía una solidez excepcional. Teóricamente es un equipo inobjetable, ya que en el primer tablero actúa un gran maestro indiscutible, como es Eliskases en el segundo y tercero, Michel y Engels, de la misma fuerza que los mejores jugadores argentinos: en el cuarto el profesor Becker, que dió al ajedrez austríaco una serie de grandes satisfacciones como ejecutante y como teórico, y Reinhardt, que parece de menor clase que sus camaradas, pero, sin duda, uno de los más fuertes quintos tableros que actuaron en la competencia.

Tal vez en algún momento la suerte favoreció a este conjunto, mas quizá también la división de puntos con Polonia, Francia y Palestina le haya perjudicado en sus posibilidades, si bien le significaron inapreciables días de descanso. No perdió ningún match en todo el transcurso del torneo por la copa Hamilton-Russell, y sus jugadores dieron la sensación de poseer una voluntad vencedora y una disciplina realmente admirable.

El team de Polonia ha jugado de admirable manera, y a no haber mediado la desmoralización que en cierto momento significó para sus integrantes el peso de la tragedia de su país, habría comprometido seriamente la victoria del conjunto alemán. Fueron sus jugadores quienes más méritos exhibieron para triunfar, pero los altibajos que ofrece la actuación de este poderoso quinteto son el reflejo de un estado de ánimo que explica, sin palabras, cualquier resultado adverso.

El veterano Tartakower dejó la sensación cabal de su maestría y ganó partidas de gran calidad. Najdorf, en el segundo tablero, superó todos los porcentajes y mostró, una vez más, su poderosa imaginación. Paul Frydman, el sólido y eficaz maestro, destacó en el tercer tablero la eficiencia de su juego sin rebuscamientos, claro y sencillo, y Redgezinski fué quien más pareció conmoverse por las noticias periodísticas sobre el destino de su patria. El hecho de tener su esposa e hijos en Lodz, y no recibir noticias, constituyó una tortura permanente para el avezado maestro polaco.

Curiosa fué la actuación del equipo estoniano. Al principio de la prueba nada hizo para justificar la fama que lo acompañaba. A pesar de la admirable actuación de Keres y de Friedeman en el cuarto tablero. Pero en las mance fué sólo discreta. Pero en las últimas ruedas una serie de impresionantes victorias le permitieron desplazar adversarios y ocupar la honrosa tercera colocación, perfectamente a tono con la calidad del conjunto.

La ausencia de Stoltz en el team de Suecia pareció en un momento esfumar seriamente las probabilidades del gran equipo del Báltico. Pero a medida que la prueba se disputaba, los encargados de reemplazarlo comenzaron a desarrollar un juego de enorme eficiencia. Luego las circunstancias colaboraron por medio de la ganancia de algunos matches por scores altos, y quizás un tanto injustificados—como el que nos ganaron en la antepenúltima rueda—, y de esta suerte se encaramaron al tercer puesto, merced principalmente a la brillante actuación de Sthalberg, Lundin y Danielsson.

La actuación del team argentino

Y ahora se hace necesario comentar lo más difícil para quien ha sido protagonista del esfuerzo. Debo hablar de nuestra actuación. De la actuación del team argentino, por un momento favorito de la prueba, en gran parte de la competencia candidato a ganar el primer puesto, y luego relegado a un honroso quinto puesto que no ha satisfecho las esperanzas de todos los aficionados.

Quiero apresurarme a manifestar que la colocación no puede discutirse y es quizá la que más merecemos por nuestra eficiencia real. El equipo argentino está constituído por cinco hombres que pueden actuar indistintamente en cualquier tablero, salvando solamente ventajas por el estilo más o menos apreciables. Todos somos excelentes segundos tableros para cualquier equipo, lo que nos asigna igualdad de perspectivas en esa situación y ventaja en los otros dos tableros contra una gran mayoría de teams donde hay desniveles muy serios.

En cambio, en el primer tablero carecemos de un valor comparable al de los grandes equipos y sólo podemos aspirar a un score próximo a un cuarenta o cincuenta por ciento. En el actual torneo yo he jugado por debajo de mi capacidad. No me ciega la vanidad porque sé de lo que soy capaz, y existe la actuación en anteriores torneos de este tipo para reafirmarlo. Fracasando en el primer tablero, o sea realizando una performance por debajo de lo supuesto por circunstancias que no es del caso estudiar, pero que quizá tengan algo que ver con la agitada vida a que ha obligado a muchos de los dirigentes de la organización del torneo, no se le puede exigir al equipo otra performance que la lograda.

Mas creo que aun jugando bien no es fácil triunfar, y sólo cuando las circunstancias nos sonrían plenamente, como pasó en la primera parte de esta prueba, podemos aspirar con legítima justicia a la victoria. El team argentino es y será siempre uno de los más temibles de la prueba, pero por ahora carece de la experiencia necesaria y de un primer tablero de gran calidad para merecer más que ninguno el primer puesto.

El esfuerzo individual

Estimo, por estas causas, que nuestra performance ha sido en general buena, ya que la evidente flojedad del primer tablero ha sido compensada ampliamente por la notable actuación de Bolbochan en el tercer tablero, que fué prácticamente el segundo, pues en realidad Piazzini y yo, en general, no hicimos otra cosa que reemplazarnos mutuamente. Asimismo merece sólo elogios la sólida actuación de Guimard, la enérgica performance de Pléci, y aun la discreta de Piazzini no admite mayores reparos.

Pudimos, en realidad, ganar el torneo porque las cosas fueron muy favorables al comienzo. Perdimos un match de score exagerado con Polonia y otro injusto con Holanda. En líneas generales, puede afirmarse que quizás un tercer puesto habría sido más lógico por la calidad de nuestra performance inicial, pero también que un punto de diferencia, como el que nos separa de esa situación, no indica nada expresivo en materia de superioridades.

Tal vez sea una verdad indestructible aquella que muestra el peligro de jugar en el propio país. Polonia y Suecia no produjeron, cuando debieron actuar en su propio medio, una performance totalmente satisfactoria, y la segunda fracasó de ruidosa manera en el torneo de Estocolmo. El exceso de pasión del público, el peso de la responsabilidad que rodea al jugador y la exagerada tendencia a darle fisonomía de rivalidad nacional a este tipo de competencias inclina a la desmoralización al que pierde y se siente acosado por una muchedumbre apesadumbrada. De ser esto cierto, lo que en parte me parece así, sería tanto más digna de señalar la actuación de nuestro equipo, que sólo merece elogios por su tenacidad, su disciplina y su espíritu de reacción. Del que quizá sólo careció quien esto escribe. Lo que me autoriza más solidamente para elogiar el esfuerzo de los demás jugadores.

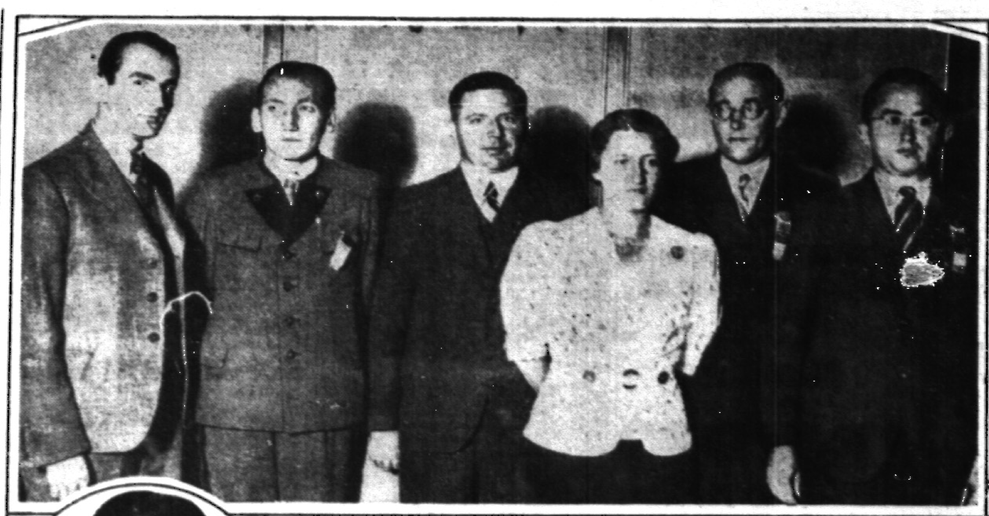
En los otros puestos la lógica imperó de manera cabal, y sólo debe comentarse la serie de buenas actuaciones aisladas de los otros equipos de América, llamados a tener brillante gravitación en futuras competencias.

La copa Argentina

En cuanto al torneo por la copa Argentina, destacó desde el comienzo tres candidatos firmes al éxito: Uruguay, Canadá e Islandia, que ha realizado progresos notables. La victoria correspondió a este último conjunto, constituído por cinco jugadores de fuerza muy parecida, pero que destacó de sobresaliente manera la performance del tercer tablero, Gudmunssen, quien sobre diez partidas jugadas logró otros tantos puntos, o sea el cien por cien del score ideal. Llevarán a su lejano país una copa magnífica y el recuerdo de un esfuerzo valioso, ya que debieron apelar a todas sus energías para batir a los canadienses, que tienen esa magnífica figura llamada Yanowsky, y a los uruguayos, que cayeron más víctimas de la falta de experiencia que por ninguna deficiencia real en su actuación.

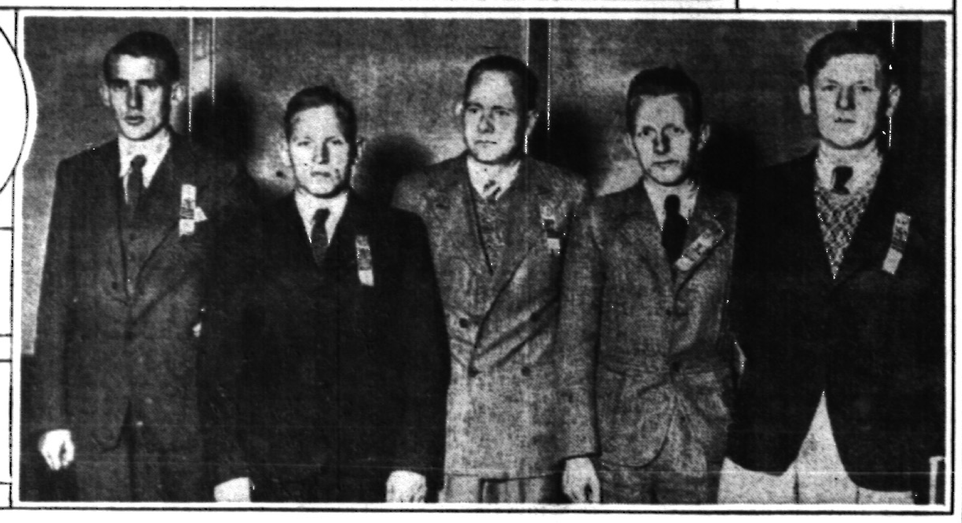
Ha sido sin duda el torneo por la copa Hamilton Russell el más notable de todos los tiempos. Un éxito de público, de expectativa y de calidad de juego que no admite paralelo. Actuaron en la prueba los valores más firmes del ajedrez mundial y se contó con el concurso del campeón del mundo, Dr. Alekhine, de la figura que le sigue en prestigio, Capablanca, y la que surge más vigorosamente: Keres. Pero tendrá además el recuerdo de un hecho que es todo un símbolo y la expresión del sentir de quienes vinieron desde tan lejos y vivieron sus alternativas: la designación de Buenos Aires como sede de la Federación Internacional, lo que por sí solo justificaría el estupendo esfuerzo realizado. Y el que se debe efectuar aun silenciosamente para terminar felizmente este torneo y no malograr la impresión remante.

Roberto Grau



Equipo alemán, ganador del torneo. De izquierda a derecha: L. Engels, E. Eliskases, H. Reinhardt, Srta. Frield Rinder, A. Becker y P. Michel

Sra. Vera Menchik de Stevenson, inglesa, que ganó el torneo femenino y la copa Sra. María Luisa Iribarne de Ortiz



Equipo islandés, ganador de la copa Argentina. De izquierda a derecha: B. Moller, E. Thorvaldsson, J. Gudmunson, G. Arnlaugsson y A. Asgeirsson

DESARROLLO DEL CONCURSO

EQUIPOS	BOHEMIA Y MORAVIA	ARGENTINA	ALEMANIA	LETONIA	FRANCIA	DINAMARCA	CUBA	POLONIA	CHILE	PALESTINA	SUECIA	HOLANDA	ESTONIA	LITUANIA	BRASIL	PUNTOS
BOHEMIA Y MORAVIA		½	1	3½	2	2½	3	2	2½	2½	2½	3½	1	2	3½	32
ARGENTINA	3½		1	2½	2½	2½	2½	1½	3½	2	½	1½	2½	3	3½	32½
ALEMANIA	3	3		3	2	2½	3½	2	2	2	3	2	2½	3	2½	36
LETONIA	½	1½	1		2½	2½	2½	2	3½	3	2½	2	2½	3	2½	31½
FRANCIA	2	1½	2	1½		4	2	0	1	1½	1	2	2	2	2	24½
DINAMARCA	1½	1½	1½	1½	0		1½	½	2½	3½	0	0	1	1	1½	17½
CUBA	1	1½	½	1½	2	2½		½	3	1	½	2	1	3	2½	22½
POLONIA	2	2½	2	2	4	3½	3½		2	2	1½	1½	2½	4	2½	35½
CHILE	1½	½	2	½	3	1½	1	2		3	1	1	1	1½	2½	22
PALESTINA	1½	2	2	1	2½	½	3	2	1		2	2½	2	1½	2½	26
SUECIA	1½	3½	1	1½	3	4	3½	2½	3	2		1½	2	2½	1½	33
HOLANDA	½	2½	2	2	2	4	2	2½	3	1½	2½		1½	2	2½	30½
ESTONIA	3	1½	1½	1½	2	3	3	1½	3	2	2	2½		3½	3½	33½
LITUANIA	2	1	1	1	2	3	1	0	2½	2½	1½	2	½		2	22
BRASIL	½	½	1½	1½	2	2½	1½	1½	1½	1½	2½	1½	½	2		21

Cuadro de posiciones

Campeonato mundial femenino

	J.	G.	T.	P.	Pts.	Coloc.
Menchik	19	17	2	—	18	1a.
Graf	19	16	—	3	16	2a.
Carrasco	19	15	1	3	15½	3a.
Rinder	19	14	2	3	15	4 - 5a.
Karff	19	14	2	3	15	4 - 5a.
Lauberte	19	9	7	3	12½	6a.
Mora	19	10	2	7	11	7a.
Roodzant	19	8	5	6	10½	8a.
Janecek	19	7	4	8	9	9 - 10a.
Schwartmann	19	4	10	5	9	9 - 10a.
Reischer	19	6	3	10	7½	11-12-13a.
Anderson	19	5	5	9	7½	11-12-13a.
Trepat	19	5	5	9	7½	11-12-13a.
Berea	19	4	6	9	7	14a.
Stoffels	19	4	5	10	6½	15a.
Vigil	19	4	4	11	6	16a.
Rachuskienne	19	3	1	15	3½	17a.
B. Nakkerud	19	1	4	14	3	18a.
Lougheed	19	1	2	16	2	19a.

Resultados de las ruedas que terminaron ayer a la tarde

Damos a continuación los resultados de las ruedas que terminaron ayer a la tarde:

Copa Hamilton Russell — rueda final

Cuba 2 1/2, Brasil 1 1/2: Capablanca 1 v. Trompowsky 0, Aleman 1/2 v. Silva Rocha 1/2, Blanco 0 v. W. Cruz 1 y Planas 1 v. Souza Mendes 0.

Polonia 3 1/2, Dinamarca 1/2: Tartakower 1 v. Enevoldsen 0, Najdorf 1 v. Poulsen 0, Frydman 1 v. Christensen 0 y Regedzinski 1/2 v. Sorensen 1/2.

Palestina 2 1/2, Francia 1 1/2: Zerniak 0 v. Alekhine 1, Foerden 1/2 v. Gromer 1/2, Winz 1 v. Kahn 0 y Rand 1 v. Rometti 0.

Suecia 1 1/2, Letonia 2 1/2: Halbberj 1/2 v. Petrovs 1/2, Lundin 0 v. Apsenieks 1, Bergg-Wist 0 v. Figins 1, Danielson 1 v. Endzelius 0.

Holanda 2, Alemania 2: Scheltinga 1/2 v. Eliskases 1/2, Cortlever 1/2 v. Michel 1/2, De Groot 1/2 v. Engels 1/2 y Prins 1/2 v. Reinhardt 1/2.

Estonia 1 1/2, Argentina 2 1/2: Keres 1 v. Piazzini 0, Raud 0 v. Bolbochan 1, Schmidt 1/2 v. Guimard 1/2 y Friedeman 0 v. Pléci 1.

Lituania 2, Bohemia 2: Mikenas 1 v. Opocensky 0, Valtonis 1/2 v. Foltys 1/2, Lukis 1/2 v. Pelikan 1/2 y Tautvalsas 0 v. Zita 1.

Chile, bye.

Campeonato mundial femenino

Rueda final

Lougheed 0 v. Menchik 1, B.-Nakkerud 0 v. Karff 1, Berea 1 v. Rakluaskienne 0, Reischer 0 v. Trepat 1, Graf 1 v. Vigil 0, Schwartmann 1/2 v. Roodzant 1/2, Rinder 1 v. Carrasco 0, Larsen 1/2 v. Janecek 1/2, Anderson 1/2 v. Lauberte 1/2 y Mora 1/2 v. Stoffels 1/2.

Almuerzo en honor de los delegados

Otro de los actos preparados con motivo de la terminación del certamen de ajedrez y clausura del congreso de la F. I. D. E., fué un almuerzo que el presidente de la Federación Argentina de Ajedrez ofreció a los delegados de los países participantes en su condición de presidente de la Federación Argentina de Ajedrez.

Se realizó en el restaurante de Harrod's y transcurrió en un animado ambiente, que sirvió para que los representantes de las distintas federaciones estrecharan lazos de amistad iniciados durante las jornadas cumplidas en Buenos Aires.

Después de los postres, los delegados de Brasil, Sr. Trompowsky; de Francia, comandante Dez, y de Noruega, Sr. Turn, pronunciaron discursos en los que exaltaron el esfuerzo cumplido por el ajedrez argentino al organizar una competencia de tan vastas proporciones. Contestó el señor De Muro con palabras que trasuntaron el anhelo de seguir impulsando el deporte por la senda trazada.

Fué puesto en posesión de su cargo el nuevo presidente de la Federación I. D. E.

La última asamblea del Congreso de la Federación Internacional de Ajedrez, que se llevó a efecto en la mañana de ayer a las 11.30, dió lugar a un acto de amplia repercusión y de singular significado para el ajedrez argentino: la proclamación del nuevo presidente de la entidad que dirige los destinos del juego-ciencia en todo el mundo, honor recaído en la persona del presidente de la Federación Argentina de Ajedrez, Sr. Augusto De Muro.

En la sesión del lunes, a propuesta de varios países y con la ratificación unánime de la asamblea, se había resuelto confiar al dirigente que orientó la realización de este magno certamen la suerte de la Federación Internacional y consecuentemente, se decidió el traslado de la sede del organismo, de Holanda a Buenos Aires. Y en la de ayer se consagró esa decisión y fué puesto en posesión de su cargo el nuevo presidente.

El presidente provisional de la asamblea, D. Rafael Mieres, delegado del Uruguay, declaró abierta la sesión en presencia de los delegados de los siguientes países afiliados: Argentina, Uruguay, Chile, Paraguay, Lituania, Polonia, Bolivia, Canadá, Francia, Alemania, Bohemia y Moravia, Hungría, Estonia, Perú, Estados Unidos, Costa Rica, Cuba, Brasil, Guatemala y Ecuador.

Por secretaría se dió lectura al acta de la sesión anterior, y el señor Mieres, con un discurso vivamente celebrado, hizo entrega de la presidencia al Sr. De Muro, quien agradeció la distinción de que se le hacía objeto como representante del ajedrez argentino.

El delegado del Paraguay, Sr. Boettner, hizo moción para que se ratificara la elección efectuada el día anterior con respecto al cambio de sede de la F. I. D. E. La votación nominal señaló la aprobación unánime, exceptuando el voto del delegado argentino, quien procedió así por tratarse de un asunto referente a su país.

El triunfo del equipo alemán

Alemania, competidor por primera vez del Torneo de Ajedrez de las Naciones, ha inscripto su nombre como ganador del certamen que acuerda a un país la máxima distinción en el mundo del juego-ciencia. Al mérito singular que entraña ese debut triunfal hay que agregar, para realzar la performance del ganador, que ha producido esa actuación en la más severa de las competencias en lo que se refiere a cantidad de equipos participantes. Ello le ha obligado a un esfuerzo continuado, que no admitió el desfallecimiento ni aceptó las partidas irregulares, sino que exigió siempre de los jugadores el punto más alto de su preparación y de los equipos el máximo de homogeneidad.

La referencia a la condición de debutante de Alemania no entraña la suposición de que su victoria haya creado sorpresa. Por el contrario, conocida la constitución del equipo germano, fortalecido por fuertes maestros austríacos, Eliskases y Becker, se le consideró como uno de los más serios candidatos a la victoria final. Afianzaba este juicio el hecho de que el conjunto alemán presentaría valores sólidos en todos los tableros y uno excepcional en el primero.

Durante el transcurso del torneo esas aptitudes del equipo fueron ratificadas ampliamente. Eliskases, en el puesto de privilegio y responsabilidad, se condujo con notable eficiencia, traducida en cifras que lo colocan en una posición de excepción en el cuadro individual correspondiente a los maestros que actuaron como número uno. Michel tuvo un desempeño igualmente firme como número dos, y Engels, en el número tres, totalizó el más alto porcentaje de puntos obtenidos, con el mérito grande de haber sido logrados a través de una actuación más frecuente que sus compañeros. Becker, quien fué, además, capitán del equipo, obtuvo más puntos de los que cedió a sus adversarios, y una labor similar cumplió Reinhardt.

La campaña de Alemania en la copa Hamilton Russell es, pues, la que corresponde a un equipo que aspira al primer puesto. Y aun cabe agregar que puede ser tomada como modelo de lo que debe ser un equipo compitiendo en un certamen de esta naturaleza, que no admite la falla de ningún integrante, pues requiere de todos un desempeño regular, y, además, exige superación en uno de ellos para que la acumulación de puntos individuales, esencia del triunfo, corra pareja con la victoria en los matches por equipos. Alemania contó con todo ello y aun más, porque su primer tablero se condujo a la altura de sus mejores rivales en igual puesto.

En circunstancias difíciles ha acreditado el equipo alemán aptitud ajedrecística, temple luchador y espíritu deportivo. Los aficionados que siguieron con interés siempre renovado el torneo así lo han comprobado y su juicio ecuánime es el mejor premio para los maestros que han inscripto el nombre del país que representan en la célebre copa Hamilton Russell.

EJÉRCITO Y MARINA

El transporte Chaco se dirige a Londres

El Ministerio de Marina hizo saber que el transporte Chaco salió de Las Palmas, islas Canarias, con destino a Londres, en donde embarcará materiales para la marina de guerra. Hecho esto, emprenderá de inmediato el regreso al país.

Los acontecimientos de Europa habían determinado a las autoridades navales a ordenar la detención del transporte Chaco en uno de los puertos de tránsito, con la carga de cereales que llevaba a Marsella.

Nombramiento de un juez de instrucción naval

El teniente de navío retirado Jorge C. Radivoj ha sido nombrado juez de instrucción de la armada y destinado a prestar servicios en Puerto Belgrano, en reemplazo del de igual grado Manuel Moreno Saravia, que pasó a desempeñar las funciones de vocal del Consejo Permanente para Clases y Tropa de la Armada.

Nombramientos y pase en la marina

Para prestar servicios en la armada han sido nombrados los ingenieros maquinista subinspector Juan Manuel Pérez y de primera Emilio T. Duro, ambos retirados. Dispúsose el pase del ingeniero torpedista de tercera Jorge N. Vilaclara a la base de Puerto Belgrano.

Examen médico de aspirantes a suboficiales

Mañana comenzará en la Escuela de Suboficiales Sargento Cabral, situada en Campo de Mayo, el reconocimiento médico de los jóvenes de la capital y alrededores que solicitaron ingresar en dicho instituto en 1940.

Los exámenes orales y escritos se realizarán en los primeros días del mes de octubre entrante.

LA ENTREGA DE PREMIOS MOTIVÓ UN ACTO INTERESANTE

Todos los vencedores fueron por igual objeto de calurosos aplausos

LOS DISCURSOS

La ceremonia de la entrega de premios fué digno broche de las jornadas cumplidas en el teatro Politeama durante un mes. Una concurrencia numerosa se hizo presente en la sala, la cual, si bien estaban ausentes las banderas, se presentó vestida con una no disimulada emoción de los circunstantes, que dió al ambiente el sello que acompaña a los acontecimientos deportivos trascendentes.

Abrió el acto el Sr. Rueb con breves palabras, en las que destacó el esfuerzo argentino y la importancia del certamen, y luego el Sr. De Muro se refirió al acontecimiento deportivo. Sus palabras, que glosaron el desarrollo del torneo y se detuvieron en algunos aspectos significativos del mismo, como expresión de sentimientos pacifistas en esta época a la que la guerra imprime un carácter particular a los acontecimientos, encontraron eco en la concurrencia, que las subrayó con repetidos aplausos de adhesión manifiesta a los conceptos vertidos.

"Ha terminado el Torneo de las Naciones —dijo el Sr. De Muro— y ya se anuncia el que tendrá por escenario a Hungría con motivo del centenario del Club de Ajedrez de Budapest. La decisión, en las actuales circunstancias, pareciera un presagio de días mejores para la humanidad y de posibilidades de una paz fecunda por la comprensión de los hombres que tienen a su cargo los destinos de los pueblos, o por la reacción de éstos ante la innecesaria acción en los campos de batalla, que siembra odios y provoca rebeldías cuando ella no se ejercita en nombre de la libertad y de la justicia.

"Señalo el hecho por lo que significa como expresión de fe y esperanza de las instituciones ajedrecísticas que actuaron en el torneo y en el congreso, y también, al hacerlo, me complace reiterar a quienes ofrecieron este espectáculo sin precedentes en el ajedrez mundial toda la gratitud de la Federación Argentina y la pena con que los verá alejarse, porque proporcionaron horas de emoción intensa por su labor en los tableros y otras gratas al espíritu en la vinculación personal que fué posible crear y mantener dentro de las normas propias de tan calificadas delegaciones.

"La magnitud del certamen —agregó más adelante— está en la conciencia pública. De la Federación Argentina de Ajedrez sé decir que hizo un esfuerzo sin precedentes y consideró que las contrariedades sufridas sólo fueron puestas en el camino para probar el temple de quienes integran la institución. Quizás ellas resultaron excesivas, pero no debe olvidarse que para imponer disciplinas que aun no tienen extraordinaria publicidad, se requiere una voluntad enérgica, gran entusiasmo, fe inquebrantable, paciencia y tolerancia. Por lo mismo que actúo en la vida deportiva de mi país desde hace 34 años, no tengo derecho a ignorar cómo se fué creando el clima de los deportes, cuáles fueron los sacrificios de los heraldos de esta nueva actividad que se ha impuesto al pueblo y a los gobernantes, y cómo llegaron las instituciones actuales a esta pujanza increíble, a este desarrollo maravilloso y a este progreso tan notable. El ajedrez argentino, fomentado por instituciones pobres, ha hecho más de lo que pudo pedírsele, y si contó con el apoyo de muchos fué porque gustó la gallardía del esfuerzo y la nobleza de los propósitos perseguidos.

"Señores jugadores y delegados: os ofrecimos la acogida cordial que es norma argentina. Debo declarar que hicisteis honor completo a la invitación y al acogimiento. Os agradecemos las horas inolvidables de la justa trascendental y conservaremos de vosotros el recuerdo de una amistad sólidamente labrada. El país conoce bien ahora el juego-ciencia, y esta disciplina, que será nuevo signo de cultura, os deberá tan importante contribución. Nosotros aprovecharemos lo sembrado para cosechar con la abundancia que nuestra fe permita.

"Ojalá vosotros, los de países cercanos a la gran hoguera, pronto podáis beneficiaros de la bendición de la paz. Llevaréis en vuestra alma el recuerdo de la placidez de los pueblos de América, que siempre creyeron en las leyes que refirman la fraternidad humana. Y si en la esfera pequeña, pero siempre útil, de cada uno pudieseis decir que es preferible la paz porque embellece la vida y la justifica, estaremos doblemente satisfechos de haberos acogido con tanto entusiasmo, porque entonces, al margen de las actividades ajedrecísticas, se habrá formado una conciencia que deseamos exista en todo el mundo.

"Y en cuanto a vosotros, jugadores de América, espero la Federación Argentina de Ajedrez que en lo sucesivo se establezcan manifestaciones más frecuentes del ajedrez superior, por el juego mismo y porque siempre es agradable compartir con vosotros unas horas de cordial expansión".

El Sr. De Muro terminó con estas palabras:

"Buenos Aires será asiento de la Federación Internacional de Ajedrez. Así lo ha resuelto el congreso que clausuró hoy sus sesiones, y el presidente de la Federación Argentina es ya el presidente de la Federación Internacional. Señalo la distinción por lo que significa de honrosa y porque expresa con elocuencia imponderable cómo se aprecia al país y cómo se juzga el esfuerzo que realizamos al organizar el Torneo de las Naciones. Ojalá esta apreciación unánime de los extraños pueda llevar al espíritu de todos el convencimiento de que el torneo tuvo una singular trascendencia.

"Agradezco el concurso de quienes nos secundaron. Fueron hombres de fe, los que siempre se necesitan para las empresas grandes, las fuerzas estimuladoras que forman el nervio mismo de la Nación".

Entrega de premios

Acallados los aplausos con que se recibió el discurso del nuevo presidente del organismo internacional, el director del torneo, Dr. Joaquín Gómez Masía, procedió a proclamar los triunfadores. La nómina de la copa Hamilton Russell fué leída en primer término y resultó un motivo de excepcional interés la forma sostenida con que el público acogió con aplausos el nombre del vencedor, el equipo alemán, así como el del clasificado en segundo término, el conjunto de Polonia, cuya mención fué acentuada por una verdadera ovación, que se repitió cuando se dió a conocer la colocación del equipo local.

Se procedió luego a hacer entrega de los premios a los integrantes del equipo alemán, quienes fueron felicitados por el presidente honorario de la F. I. D. E., Sr. Rueb, y por el presidente efectivo, Sr. De Muro. En esa circunstancia el Sr. Rueb pronunció algunas palabras en alemán. Lo mismo hizo el Sr. Becker, capitán del quinteto alemán.

Se continuó aclamando, luego, a la triunfadora en el certamen femenino, Sra. Vera Menchik de Stevenson, y a los vencedores del torneo por la copa Argentina. En cada ocasión los aplausos entusiastas ratificaron la simpatía que las delegaciones extranjeras habían despertado en el público, cuya adhesión de ayer no fué sino la ratificación de la que brindaron durante todo el certamen.

En el Círculo de la Prensa

Terminado el acto, los jugadores y delegados concurrieron al Círculo de la Prensa, donde se les obsequió un vino de honor.

MOVIMIENTO POLÍTICO

LA FUTURA GOBERNACION DE LA PROVINCIA DE CORDOBA

Renunció a su precandidatura el doctor Carlos D. Courel

Oportunamente informamos que un grupo de dirigentes demócratas nacionales de Córdoba, después de no haber aceptado su candidatura a gobernador el Dr. José Heriberto Martínez, había ofrecido esa posición al diputado nacional Dr. Carlos D. Courel. Con ese propósito se realizaron gestiones ante el referido legislador y otros elementos representativos de la agrupación.

El Dr. Courel, que había prometido dar una contestación definitiva a sus correligionarios, ha enviado a éstos una comunicación en la que comienza diciendo:

"El ofrecimiento que se me hace, por distinguidos correligionarios y amigos, de sostener mi precandidatura partidaria a gobernador de Córdoba, obliga mi reconocimiento y compromete mi gratitud. Acostumbrado en la acción partidaria, a las luchas cívicas más recias con los adversarios políticos, no puede serme extraña esta expresión de voluntad partidaria tan noble, al colocarme en el sitio más elevado a que pueda aspirar un ciudadano demócrata, pero en el caso actual no es posible, por ser perjudicial a los intereses políticos comunes, usar esta acción cívica contra los propios correligionarios, que cualesquiera sean sus actitudes, han proclamado con anterioridad otro nombre y están dispuestos a llevarlo a la lucha.

"Esa circunstancia —termina expresando—, unida a mi inconfundible línea de conducta puesta al servicio de una política de paz, unidad y armonía de las filas demócratas de Córdoba, en la que persisto y creo indispensable seguir persistiendo, es lo que me obliga a declinar este honor tan grande que se me ofrece, pensando que de esa lucha, no habría de resultar otro perjuicio que el propio Partido Demócrata, al que estamos todos obligados a cuidar en su integridad".

UNION CIVICA RADICAL

La reorganización en Catamarca

Regresó ayer de Catamarca el delegado-interventor designado por el comité nacional, Dr. José Barrau, quien llevó a efecto la reorganización partidaria en aquella provincia.

Próximamente, el Dr. Barrau informará a las autoridades del comité nacional acerca de la constitución del comité y la convención provinciales y de la designación de delegados por aquel distrito ante los organismos centrales del partido.

Por el sufragio femenino

Con motivo de la presentación, por algunos miembros del bloque radical de la Cámara de Diputados, de un proyecto que acuerda el voto a la mujer, el comité femenino de la Unión Cívica Radical ha dispuesto reunir a sus afiliadas mañana a las 18, en la esquina de las calles Entre Ríos y Rivadavia, a fin de hacer llegar, poco después, a todos los sectores de aquella rama del Parlamento, sus deseos de que la iniciativa sea aprobada.

SANTA FE

Los precandidatos socialistas

Santa Fe, 19.—De acuerdo con los estatutos de la Federación Socialista Santafecina la mesa directiva de la misma ha convocado a todos los centros partidarios para que realicen la elección de precandidatos a miembros de los diversos organismos de la agrupación para el período 1939/40. La mesa directiva se reunirá el sábado a las 17 para conocer el resultado de las asambleas primarias y poner luego en circulación el voto general entre los afiliados.

EN CATAMARCA

Designóse la mesa directiva del comité radical

Catamarca, 19. — Presidida por el interventor del radicalismo local del comité nacional, Dr. José Barrau, se reunió la asamblea de delegados del partido, la que procedió a designar la mesa directiva del comité provincial, resultando elegidos: presidente, D. Vicente Salas Martínez; vicepresidente, Dr. Arturo Ahumada; tesorero, Dr. Juan A. Martínez; protesorero, Mariano Maldonado Santillán; secretarios, Ernesto Alderete Salas, Antonio Elizondo (hijo) y Dr. Julio César Acuña.

La mesa directiva de la convención provincial quedó integrada así: presidente, Felipe Otaño; vicepresidente, Alberto Ovejero; secretario, Pedro Salas Gómez; delegados a la convención nacional: titulares, Ernesto Alderete Salas, Ernesto Dalla Lasta, Juan Martínez y Julio César Acuña; suplentes, Alberto Ovejero y Dr. Arturo Ahumada; delegados al comité nacional: titulares, Urbano Girardi, Dr. Carlos Cisneros y Sres. Acuña Anzorena y Julio Correa; suplentes, general Ramón Molina y Dr. Emilio Ferreyra.

Instituto Argentino de Estudios Legislativos

Sección de derecho constitucional

Con la presidencia del Dr. A. Walter Villegas, actuando de secretario el Dr. Segundo V. Linares Quintana, y con la asistencia de los Dres. Justo Bergadá Mugica, Tomás R. Cullen, César Díaz Cisneros y Oscar Díaz de Vivar, celebró una nueva reunión la sección de derecho constitucional del Instituto Argentino de Estudios Legislativos.

En primer término se expidió en una nota de la sección de derecho penal, solicitando su parecer acerca de la pérdida de ciudadanía por el naturalizado, como consecuencia de la condena criminal en determinados casos.

Luego se prosiguió con la consideración del tema "Normas de responsabilidad y garantía del poder judicial, que deberán tomarse en cuenta en próximas reformas constitucionales", en lo relativo al capítulo de "Inamovilidad de los magistrados judiciales".

En la próxima reunión, a efectuarse el 28 del corriente a las 18, los miembros que aun no han hecho uso de la palabra expondrán sus respectivas opiniones sobre el punto.

Sección de derecho penal

La sección de derecho penal se reunirá hoy a las 17.30 con el fin de considerar el título VI, libro I del proyecto de Código Penal, de los doctores Jorge E. Coll y Eusebio Gómez, sobre el cual se han recibido las siguientes observaciones: del doctor Jorge H. Frías, sobre creación de patronatos de alienados, y del doctor Juan P. González, acerca de las sanciones para delincuentes semialienados, concurso de delitos y patronato de alienados.

3 últimos días de la

GRAN LIQUIDACION ADHEMAR

La afluencia de compradores en esta liquidación ha sido tan extraordinaria, que no tiene precedentes

Sea Vd. también previsora y aproveche las enormes e inigualables ventajas que le brinda nuestra liquidación

A ESTOS PRECIOS TAN BAJOS, JAMAS VOLVERA A COMPRAR

Sábanas de buen uso doméstico "Adhemar", vainilladas. Liquidación: dos plazas 220x250 $ 4.80, 200 por 240 pesos 3.90, una plaza 150x240 pesos . . 2.95

Excepcional CREPE SATIN SEDA rayon, calidad superior, surtido de colores modernos, para vestidos, visos, combinaciones, etc., el metro. Liquidación $ 1.45

Lote de vestidos en punto fantasía, como el dibujo y otros, cuello y puños lisos, pollera con tablas encontradas, variedad de colores. Liquidación: largos 90 al 105 $ 3.25, 75 al 85 $ 2.75 y 55 al 70 $ 1.95

Lote de